

ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ԲԱՅՍԱՆ ԴԻՍՈՒՄԻ ՁԵՎ  
APPLICATION FORM FOR PLACEMENT OF TERM DEPOSIT

Մասնաճյուղ  
Branch \_\_\_\_\_

Ամսաթիվ  
Date \_\_\_\_\_

Նշեք  որտեղ անհրաժեշտ է և լրացրեք ՏՊԱԳԻՐ ՏԱՌԵՐՈՎ

Please  where applicable and complete this form in BLOCK LETTERS

<p><b>Հաշվի անուն</b> <i>Account Name</i></p>	
<p><b>Ելքագրման ենթակա հաշվի համարը</b> <i>Account Number to be Debited</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>	
<p><b>Ավանդի արժույթը և գումարը</b> <i>Deposit Currency and Amount</i></p>	<p><b>Ավանդի բացման օրը</b> <i>Deposit Start Date</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Ավանդի ժամկետը</b> <i>Deposit period</i></p> <p>_____ օր / շաբաթ / ամիս / տարի _____ day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</p>	<p><b>Կամ նշեք մարման օրը</b> <i>Or specify the Maturity Date</i></p> <p>_____</p>
<p><b>Մարման պայմանները / Maturity Instructions</b></p> <p>Այլ հանձնարարականի բացակայության դեպքում Բանկը, վերոնշյալ ժամկետով կերկարաձգի Ավանդի ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով:</p> <p><i>Unless you instruct us otherwise, the Bank will automatically renew on maturity the Deposit for the period specified above at the Bank's prevailing interest rate.</i></p>	
<p><b>Ավանդը / The Deposit</b></p> <p><b>Երկարաձգել ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով</b></p> <p><i>To renew at the bank's prevailing interest rate as of the date of maturity for</i></p> <p><input type="checkbox"/> _____ օր / շաբաթ / ամիս / տարի _____ day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</p> <p><b>Կամ մարել / or to mature on</b> _____</p>	<p><b>Մուտքագրել տոկոսագումարի հետ մեկտեղ ստորև նշված հաշվին</b></p> <p><i>Credit along with the Interest to the below specified account</i></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Տոկոսագումարը / Interest</b></p> <p><b>Ավելացնել Ավանդին՝ վերոնշյալ պայմաններով*</b> <i>to be added to the Deposit in accordance with the terms mentioned above</i></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><small>* Կիրառվում է միայն ՀՀ Դրամով Ավանդների դեպքում <i>Applicable to AMD Deposits only</i></small></p>	<p><b>կամ</b> <i>or</i></p> <p><b>Մուտքագրել հաշվի հմ.</b> <i>to be Credited to account no.</i></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>

ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ԲԱՅՍԱՆ ԴԻՍՈՒՄԻ ՉԵՎ  
APPLICATION FORM FOR PLACEMENT OF TERM DEPOSIT

Մասնաճյուղ  
Branch \_\_\_\_\_

Ամսաթիվ  
Date \_\_\_\_\_

Նշեք  որտեղ անհրաժեշտ է և լրացրեք ՏՊԱԳԻՐ ՏԱՌԵՐՈՎ

Please  where applicable and complete this form in BLOCK LETTERS

<p><b>Հաշվի անուն</b> <i>Account Name</i></p>	
<p><b>Ելքագրման ենթակա հաշվի համարը</b> <i>Account Number to be Debited</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>	
<p><b>Ավանդի արժույթը և գումարը</b> <i>Deposit Currency and Amount</i></p>	<p><b>Ավանդի բացման օրը</b> <i>Deposit Start Date</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Ավանդի ժամկետը</b> <i>Deposit period</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p> <p style="text-align: center;"> <i>or / շաբաթ / ամիս / տարի</i>  <i>day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</i> </p>	<p><b>Կամ նշեք մարման օրը</b> <i>Or specify the Maturity Date</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Մարման պայմանները / Maturity Instructions</b></p> <p>Այլ հանձնարարականի բացակայության դեպքում Բանկը, վերոնշյալ ժամկետով կերկարաձգի Ավանդի ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով:</p> <p><i>Unless you instruct us otherwise, the Bank will automatically renew on maturity the Deposit for the period specified above at the Bank's prevailing interest rate.</i></p>	
<p><b>Ավանդը / The Deposit</b></p> <p><b>Երկարաձգել ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով</b></p> <p><i>To renew at the bank's prevailing interest rate as of the date of maturity for</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <i>or / շաբաթ / ամիս / տարի</i>  <i>day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</i> </p> <p><b>Կամ մարել / or to mature on</b> _____</p>	<p><b>Մուտքագրել տոկոսագումարի հետ մեկտեղ ստորև նշված հաշվին</b></p> <p><i>Credit along with the Interest to the below specified account</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Տոկոսագումարը / Interest</b></p> <p><b>Ավելացնել Ավանդին՝ վերոնշյալ պայմաններով*</b> <i>to be added to the Deposit in accordance with the terms mentioned above</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p>	<p><b>Կամ Մուտքագրել հաշվի հմ.</b> <i>or to be Credited to account no.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><small>* Կիրառվում է միայն ՀՀ Դրամով Ավանդների դեպքում <i>Applicable to AMD Deposits only</i></small></p>	

ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ԲԱՅՍԱՆ ԴԻՍՈՒՄԻ ՁԵՎ  
APPLICATION FORM FOR PLACEMENT OF TERM DEPOSIT

Մասնաճյուղ  
Branch \_\_\_\_\_

Ամսաթիվ  
Date \_\_\_\_\_

Նշեք  որտեղ անհրաժեշտ է և լրացրեք ՏՊԱԳԻՐ ՏԱՌԵՐՈՎ

Please  where applicable and complete this form in BLOCK LETTERS

<p><b>Հաշվի անուն</b> <i>Account Name</i></p>	
<p><b>Ելքագրման ենթակա հաշվի համարը</b> <i>Account Number to be Debited</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>	
<p><b>Ավանդի արժույթը և գումարը</b> <i>Deposit Currency and Amount</i></p>	<p><b>Ավանդի բացման օրը</b> <i>Deposit Start Date</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Ավանդի ժամկետը</b> <i>Deposit period</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p> <p style="text-align: center;"> <i>or / շաբաթ / ամիս / տարի</i>  <i>day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</i> </p>	<p><b>Կամ նշեք մարման օրը</b> <i>Or specify the Maturity Date</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Մարման պայմանները / Maturity Instructions</b></p> <p>Այլ հանձնարարականի բացակայության դեպքում Բանկը, վերոնշյալ ժամկետով կերկարաձգի Ավանդի ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով:</p> <p><i>Unless you instruct us otherwise, the Bank will automatically renew on maturity the Deposit for the period specified above at the Bank's prevailing interest rate.</i></p>	
<p><b>Ավանդը / The Deposit</b></p> <p><b>Երկարաձգել ժամկետը մարման պահին Բանկի կողմից սահմանված տոկոսով</b></p> <p><i>To renew at the bank's prevailing interest rate as of the date of maturity for</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <i>or / շաբաթ / ամիս / տարի</i>  <i>day(s) / week(s) / month (s) / year(s)</i> </p> <p><b>Կամ մարել / or to mature on</b> _____</p>	<p><b>Մուտքագրել տոկոսագումարի հետ մեկտեղ ստորև նշված հաշվին</b></p> <p><i>Credit along with the Interest to the below specified account</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><b>Տոկոսագումարը / Interest</b></p> <p><b>Ավելացնել Ավանդին՝ վերոնշյալ պայմաններով*</b> <i>to be added to the Deposit in accordance with the terms mentioned above</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p>	<p><b>Կամ Մուտքագրել հաշվի հմ.</b> <i>or to be Credited to account no.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>
<p><small>* Կիրառվում է միայն ՀՀ Դրամով Ավանդների դեպքում <i>Applicable to AMD Deposits only</i></small></p>	

1. Ստորև սահմանված պայմանները կարգավորում են Բանկի և Հաճախորդի հարաբերությունները բանկային ավանդի (այսուհետ՝ Ավանդ) բացման կապակցությամբ:

2. Ավանդների՝ Բանկի կողմից առաջարկվող տոկոսադրույքները հրապարակվում են Բանկի մասնաճյուղերում և/կամ այլ եղանակով: Ավանդ բացելու պահին Բանկի կողմից հաստատված տոկոսադրույքը մնում է անփոփոխ ավանդային պայմանագրի ընթացքում: Ավանդի տոկոսագումարները վճարվում են Ավանդի ժամկետի ավարտին կամ այլ կերպ կողմերի համաձայնությամբ: Ավանդի տոկոսագումարները անկախ ավանդի արժույթից վճարվում են ՀՀ դրամով:

3. Ֆիզիկական անձանց Ավանդները ենթակա են վերադարձման ավանդատուի առաջին իսկ պահանջով: Իրավաբանական անձանց Ավանդները վաղաժամկետ վերադարձվում են միայն Բանկի համաձայնությամբ:

4. Հաճախորդի պահանջով Ավանդի պայմանագրի վաղաժամկետ դադարեցման դեպքում հաճախորդին վճարման ենթակա տոկոսագումարները հաշվարկվում են Ավանդի տոկոսադրույքի մեկ հարյուրերորդականի չափով:

5. Սույն Պայմանները հանդիսանում են Բանկի «Հաճախորդների բանկային հաշիվների, բանկային ավանդների, էլեկտրոնային բանկային ծառայությունների և բանկային այլ ծառայությունների մատուցման հիմնական պայմաններ»-ի անբաժանելի մասը:

6. Հաճախորդի կողմից սույն պայմանների և Բանկի կողմից ժամկետային ավանդի բացման համար սահմանված տիպային փաստաթղթի ստորագրումը հավաստում է Հաճախորդի կողմից սույն պայմանների անվերապահ ընդունումը:

Ես/մենք սույնով հաստատում եմք, որ կարդացել եմք Բանկի «Ժամկետային ավանդի պայմանները» և «Հաճախորդների բանկային հաշիվների, բանկային ավանդների, էլեկտրոնային բանկային ծառայությունների և բանկային այլ ծառայությունների մատուցման հիմնական պայմանները» և համաձայնվում եմք հետևել և կատարել նշված պայմաններով սահմանված պահանջները ինչի համար ստորագրում եմ/ենք:

Ստորագրություն

1. The terms and conditions stated hereunder govern the relationship between the Bank and Customers as to placement of term deposit (hereinafter the Term Deposit).

2. The rate of interest payable against the Term Deposits shall be made public by displaying in the branches of the Bank and/or in any other way. The interest approved at the moment of placement of the deposit shall remain unchanged during the entire period of the deposit agreement. The interest on the Term Deposit is payable upon maturity or as otherwise agreed. Interest against the Term Deposit, irrespective of the currency of the deposit, shall be paid in Armenian Drams.

3. The Term Deposits placed by individuals are subject to repayment at the first request of the depositor. The Term Deposits placed by legal entities are subject to early repayment only at the consent of the Bank.

4. In case of early termination of the Term Deposit agreement at the demand of the Customer the interest payable to the customer shall be calculated at one hundredth portion of the Term Deposit interest,

5. The terms and conditions provided herein appear to be an inseparable part of the General Terms and Conditions for the Operation of Accounts & Electronic Banking Services

6. Signing of this form and any other documents stipulated for opening term deposits shall constitute an unconditional acceptance of the terms and conditions stipulated hereunder.

I/We hereby confirm that I/We have read the Terms of Term Deposit and the General Terms and Conditions for the Operation of Accounts & Electronic Banking Services and agree to be bound by them, as evidence by my/our signatures(s) hereunder binding our agreement with the Bank.

Signature

Customer Number	Data Input by:	Verified /Approved by:	Authorized Signature and Stamp:
Account Number			
Date Account Opened			